|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| **ДОГОВОР ПОРУЧЕНИЯ** **№ \_\_\_\_** | **ՀԱՆՁՆԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ** **№ \_\_\_\_\_** |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_202\_\_г. г. Ереван | \_\_\_\_\_\_\_\_\_202\_\_\_թ. ք. Երևան |
| ООО «Арион Тур», в лице директора Асрияна Михаила, именуемое далее Главный Исполнитель (сокращенно ГИ), с одной стороны, и , в лице директора именуемое далее Исполнитель, с другой стороны, совместно именуемые Стороны, действующие на основании уставов, заключили настоящий Договор о следующем: | §Արիոն Տուր¦ ՍՊԸ-ն, ի դեմս տնօրեն` Միխայիլ Ասրիյանի, այսուհետ` Գլխավոր Հանձնակատար (կրճատ՝ ԳՀ), մի կողմից, և , ի դեմս տնօրեն , այսուհետ Հանձնակատար, մյուս կողմից (միասնաբար` Կողմեր), ղեկավարվելով իրենց կանոնադրություններով, կնքեցին սույն Պայմանագիրը հետևյալի մասին. |
| **1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА** | **1. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԱՌԱՐԿԱ** |
| 1.1. ГИ обязуется от имени компании «KreutzerTouristik GB Limited» далее именуемой Поручитель (сокращенно ПТ) предоставлять Исполнителю возможность реализации туристических услуг, а Исполнитель обязуется осуществлять их соответствующую реализацию от имени ПТ заявителям. Исполнитель обязуется передавать ГИ вырученную от реализации сумму за вычетом полагающегося ему вознаграждения, согласно положениям пункта 3 настоящего договора, касающимися вознаграждения и дополнительных бонусов опубликованных на сайте ПТ. | 1.1.ԳՀ-ն պարտավորվում է «Կրեյցեր Տուրիստիկ Ջի-Բի Լիմիթեդ» այսուհետ՝ Հանձնարարող (կրճատ ՊՏ) կազմակերպության անունից Հանձնակատարին տրամադրել տուրիստական ծառայությունների իրացման հնարավորություն, իսկ Հանձնակատարը պետք է իրականացնի համապատասխան իրացումներ նույնպես ՊՏ-ի անունից հայտատուներին: Հանձնակատարը պարտավորվում է ԳՀ-ին փոխանցել իրացումից ստացված գումարը՝ պահելով իրեն հասանելիք վարձատրությունը՝ համաձայն ՊՏ-ի կայքում հրապարակված և սույն Պայմանագրի վարձատրությանը և բոնուսներին վերաբերվող 3 կետի դրույթների: |
| 1.2. Исполнитель действует самостоятельно и несет единоличную ответственность за осуществленную им или его агентами реализацию всех туристических услуг, предоставленных ГИ согласно пункту 1.1 настоящего Договора.  | 1.2. Հանձնակատարը գործում է ինքնուրույն և կրում է լիարժեք պատասխանատվություն իր և իր գործակալների կողմից իրացված բոլոր տուրիստական ծառայությունների համար, որոնք տրամադրվել են ԳՀ-ի կողմից սույն Պայմանագրի 1.1 կետի համաձայն:  |
| 1.3. Стороны соглашаются, что все предоставленные для реализации Туристические услуги являются собственностью компании «Kreutzer Touristik GBLimited» (номер компании: 09948770, адрес компании: Queens Court, 9-17 Eastern Road Romford, Essex, RM1 3NH) и в полном объеме оказываются компанией «Kreutzer Touristik GB Limited». | 1.3. Կողմերը համաձայնվում են, որ, իրացման համար նախատեսված, բոլոր տուրիստական ծառայությունները «Կրեյցեր Տուրիստիկ Ջի-Բի Լիմիթեդ»-ի («Kreutzer Touristik GB Limited», կազմակերպության համարը՝ 09948770, կազմակերպության հասցեն՝ Քուինս Կուրտ, Իսթերն Ռոադ Ռոմֆորդ 9-17, Էսսեքս, ՌՄ1 3ՆՀ) սեփականությունն են և իրենց ողջ ծավալով տրամադրվում են «Կրեյցեր Տուրիստիկ Ջի-Բի Լիմիթեդ»-ի կողմից: |
| 1.4. Вся ценовая политика осуществляется ПТ, и в случае ее изменения ГИ обязуется информировать Исполнителя.1.5. Настоящий договор ГИ с Исполнителем заключает на основании поручений, выданных ГИ от ПТ.1.6. Настоящим Туристические услуги означают: пакет услуг, который может включать авиабилеты, бронирование гостиницы (проживание), питание, туристические перевозки, медицинское страхование лиц выезжающих за границу, доплаты и сборы, а также прочие услуги, связанные с организацией групповых и индивидуальных туров, включая услуги в области здравоохранения и фитнеса, экскурсии, услуги по получению визы и т.п., которые дополнительно указываются при бронировании тура.1.7. Реализация авиабилетов, настоящим Договором, означает: продажа авиабилетов на рейсы в пункт назначения из аэропортов любой страны, которые осуществляются авиакомпаниями, с которыми ПТ заключила договор.**2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН*****2.1. Права и обязанности ГИ*** 2.1.1. Предоставлять Исполнителю информацию о предлагаемых туристических услугах.2.1.2. Предоставлять информацию о ценах, условиях и порядке отмены туристических услуг на веб-сайтах www.pegast.am, [www.pegast.ru](http://www.pegast.ru), www.pegast.ge, www.[pegast.asia](http://pegast.asia), и [www.pegast.com.ua](http://www.pegast.com.ua).2.1.3. В течение 48 часов с момента получения заявки Исполнителя на туристические услуги, подтвердить или отклонить ее. Заявки могут подаваться любыми способами, в том числе по электронной почте.2.1.4. Выставлять расчетный документ на оплату туристических услуг~~.~~2.1.5.Посредством сайтов [www.pegast.ge](http://www.pegast.ge), [www.pegast.ru](http://www.pegast.ru), www.pegast.am, www.[pegast.asia](http://pegast.asia) и www.pegast.com.ua сообщать Исполнителю об официальных требованиях, предъявляемых консульством, таможней и пограничными службами, а также перевозчиками.2.1.6. Информировать Исполнителя о возможности предоставления туристической услуги согласно условиям заявки (включая название и категорию гостиницы, условия питания).2.1.7. ПТ вправе, в любое время, поменять отель на отель такой же или более высокой категории, а ГИ обязан в разумный срок проинформировать Исполнителя о происшедших изменениях. Категория отеля определяется официальными органами страны, в которой находится отель. Замена отеля не считается изменением программы оказания туристических услуг.2.1.8. Оформить и передать Исполнителю пакет туристических услуг (авиабилет, страховой полис, ваучер и т.п.).2.1.9. ГИ вправе, в соответствии с настоящим Договором, требовать у Исполнителя отчет о выполнении своих обязательств. ГИ обязан принять отчет Исполнителя и, после сверки его соответствия фактически реализованным туристическим услугам, одобрить или отклонить его. После проверки направить ПТ на утверждение.2.1.10. ГИ, с разрешения ПТ, вправе предօставлять скидки на пакет туристических услуг, а также изменять цены на пакет туристических услуг в связи с повторным бронированием, существенными изменениями стоимости авиабилетов и бронированием дополнительных услуг.2.1.11. В рамках настоящего Договора, ГИ предоставляет Исполнителю право на получение доступа к программному обеспечению, системам онлайн бронирования, веб-сайтам и прочим информационным ресурсам, которые необходимы Исполнителю для выполнения своих обязательств.***2.2. Права и обязанности Исполнителя:***2.2.1. Вправе организовывать любое продвижение туристических услуг, предоставляемых ПТ посредством ГИ, на всей территории, на которой он осуществляет свою деятельность. Вправе без каких-либо ограничений взаимодействовать с агентами или компаниями, в целях реализации вышеназванных туристических услуг.2.2.2. Вправе осуществлять мониторинг рынка, в целях реализации туристических услуг, и размещать рекламу в СМИ.2.2.3. Информировать клиентов о всех условиях организации и реализации туристических услуг, в соответствии с данными, предоставленными ГИ.2.2.4 В случае реализации услуг, включающих в себя авиабилеты, своевременно и в полном объёме информировать клиентов под личную подпись, о правилах применения тарифов, правилах аннуляции и возврата авиабилета, других условиях перевозки и требуемых для ее выполнения документах, а также обо всех изменениях, связанных с отменой, переносом или задержкой рейсов, объявленных авиакомпаниями.2.2.5. Проверять посредством сайтов [www.pegast.am](http://www.pegast.am), [www.pegast.ru](http://www.pegast.ru), www.pegast.ge, [www.pegast.asia](http://www.pegast.asia), www.pegast.com.ua и информировать клиента о времени вылета, за 1(одни) сутки до вылета. | 1.4. Մատուցվող ծառայությունների գնային քաղաքականությունն իրականացվում է ՊՏ-ի կողմից և ԳՀ-ն պարտավորվում է այդ մասին տեղեկացնել Հանձնակատարին:1.5. Սույն պայմանագիրը ԳՀ-ն Հանձնակատարի հետ կնքում է՝ հիմք ընդունելով ՊՏ-ի կողմից ԳՀ-ին տրված հանձնարարությունները:1.6. Սույնով Տուրիստական Ծառայություններ են համարվում` տուրիստական ծառայությունների փաթեթը, որը կարող է ներառել՝ ավիատոմսեր, հյուրանոցի ամրագրում (իջևանում), սնունդ, տուրիստների փոխադրում, արտասահմանյան երկրներ մեկնող անձանց համար բժշկական ապահովագրություն, հավելավճարներ, ինչպես նաև խմբերի և անհատական տուրերի կազմակերպման հետ կապված այլ ծառայություններ, ներառյալ՝ առողջապահական և ֆիթնես ծառայություններ, էքսկուրսիաներ, վիզաների ստացման հետ կապված ծառայություններ և այլն, որոնք լրացուցիչ նշվում են տուրի ամրագրման պահին:1.7. Սույն պայմանագրով ավիատոմսերի իրացում նշանակում է՝ այն ավիաընկերությունների կողմից իրականացվող չվերթների ավիատոմսերի վաճառքը ցանկացած երկրի օդանավակայանից դեպի նպատակակետ, որոնց հետ ՊՏ-ն ունի կնքված պայմանագիր:**2. ԿՈՂՄԵՐԻ ԻՐԱՎՈւՆՔՆԵՐԸ ԵՎ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ*****2.1. ԳՀ-ի պարտավորությունները և իրավունքները՝***2.1.1.Հանձնակատարին տրամադրել տեղեկատվութ-յուն՝ առաջարկվող տուրիստական ծառայությունների վերաբերյալ:2.1.2. Տեղեկատվություն տրամադրել [www.pegast.ge](http://www.pegast.ge), www.pegast.am, [www.pegast.ru](http://www.pegast.ru), www.[pegast.asia](http://pegast.asia) և [www.pegast.com.ua](http://www.pegast.com.ua) կայքերում տուրիստական ծառայությունների գների, պայմանների, ինչպես նաև դրանց չեղարկման (չեղյալ հայտարարելու) կարգի մասին:2.1.3. Հանձնակատարի՝ տուրիստական ծառայությունների հայտի ստացման պահից 48 ժամվա ընթացքում հաստատել կամ չհաստատել (մերժել) այն: Հայտը կարող է ներկայացվել ցանկացած միջոցով, այդ թվում՝ էլեկտրոնային փոստով:2.1.4. Հանձնակատարին ներկայացնել հաշվարկային փաստաթուղթ՝ տուրիստական ծառայությունների վճարման համար:2.1.5. Հանձնակատարին [www.pegast.ge](http://www.pegast.ge), [www.pegast.ru](http://www.pegast.ru), www.pegast.am, www.[pegast.asia](http://pegast.asia) և www.pegast.com.ua ինտերնետային կայքերի միջոցով տեղեկացնել հյուպատոսական, մաքսային և սահմանապահ մարմինների, ինչպես նաև փոխադրողների կողմից ներկայացվող պահանջների վերաբերյալ:2.1.6. Տեղեկացնել Հանձնակատարին տուրիստական ծառայության տրամադրման հնարավորության մասին` հայտի պայմաններին համապատասխան (ներառյալ հյուրանոցի անվանումը, կարգը, սննդի պայմանները):2.1.7 ՊՏ-ն իրավունք ունի ցանկացած պահի փոխարինելու հյուրանոցը նմանատիպ կամ ավելի բարձր կարգի հյուրանոցով, իսկ ԳՀ-ն պարտավոր է ողջամիտ ժամկետում այդ մասին տեղեկացնել Հանձնակատարին: Հյուրանոցի կարգը սահմանվում է այն երկրի պետական մարմինների կողմից, որտեղ գտնվում է հյուրանոցը: Հյուրանոցի փոխարինումը չի դիտվում որպես տուրիստական ծառայությունների ծրագրի փոփոխություն:2.1.8. Ձևավորել և Հանձնակատարին փոխանցել տուրիստական ծառայության փաթեթը (ավիատոմսը, ապահովագրության վկայագիրը, վաուչերը, և այլն):2.1.9. ԳՀ-ն իրավունք ունի, համաձայն սույն Պայմանագրի, Հանձնակատարից պահանջել հաշվետվություն պարտականությունների կատարման վերաբերյալ: ԳՀ-ն պարտավոր է ընդունել Հանձնակատարի հաշվետվությունը և, փաստացի իրացված տուրիստական ծառայություններին դրա համապատասխանությունը ստուգելուց հետո, ընդունել կամ մերժել այն: Ստուգելուց հետո ուղարկել ՊՏ-ի հաստատմանը:2.1.10. ԳՀ-ն իրավունք ունի, ՊՏ-ի թույլտվությամբ, սահմանել զեղչեր տուրիստական ծառայությունների փաթեթի նկատմամբ, ինչպես նաև փոփոխել տուրիստական ծառայությունների փաթեթի գները` ելնելով վերաամրագրումից, ավիատոմսերի գների զգալի փոփոխություններից և լրացուցիչ ծառայությունների ամրագրումից:2.1.11. Սույն պայմանագրի շրջանակներում, ԳՀ-ն Հանձնակատարին տալիս է ծրագրային ապահովման, առցանց ամրագրման համակարգի, ինտերնետային կայքերի և այլ տեղեկատվական աղբյուրների մուտքի իրավունք, որոնք անհրաժեշտ են, որ Հանձնակատարը կարողանա իր պարտականությունները իրականացնի լիարժեք:***2.2. Հանձնակատարի իրավունքները և պարտավորությունները`***2.2.1. Կազմակերպել ՊՏ-ի կողմից ԳՀ-ի միջոցով տրամադրվող տուրիստական ծառայությունների խթանմանը նպաստող գործողություններ՝ իր գործունեության իրականացման տարածքում: Առանց որևէ սահմանափակումների համագործակցել գործակալների կամ կազմակերպությունների հետ՝ վերոնշյալ տուրիստական ծառայությունների իրացման նպատակով: 2.2.2. Մշտադիտարկել շուկան, նպատակ ունենալով իրացնել տուրիստական ծառայությունները և ԶԼՄ-ներում տեղադրել գովազդ:2.2.3. Հաճախորդներին տեղեկացնել տուրիստական ծառայությունների կազմակերպման և իրացման բոլոր պայմանների մասին, համաձայն ԳՀ-ի կողմից տրամադրված տվյալների:2.2.4. Ավիատոմսեր ներառող ծառայությունների իրացման դեպքում, ժամանակին և ամբողջ ծավալով տեղեկացնել հաճախորդներին կիրառվող սակագների, չեղարկման և ավիատոմսերի ետ վերադարձման կանոնների, փոխադրման այլ պայմանների և դրա իրականացման համար պահանջվող փաստաթղթերի, ինչպես նաև բոլոր փոփոխությունների մասին՝ ավիափոխադրողի կողմից հրապարակված թռիչքների չեղարկման, տեղափոխման, ժամերի փոփոխման հետ կապված:2.2.5. [www.pegast.am](http://www.pegast.am), www.pegast.ge, www.pegast.ru, [www.pegast.asia](http://www.pegast.asia), www.pegast.com.ua կայքերի միջոցով ստուգել թռիչքի ժամերը և տեղեկացնել տուրիստներին թռիչքից 1 (մեկ) օր առաջ: |
|  |  |
| 2.2.6. Вправе подавать ГИ заявку с запросом на туристические услуги.2.2.7. Нести полную финансовую ответственность за все забронированные и подтвержденные туристические услуги, предоставленные ПТ через ГИ.2.2.8. Нести полную финансовую и юридическую ответственность за все реализованные третьим лицам, туристические услуги, предоставленные ПТ через ГИ.2.2.9.Обязан до пятого числа каждого месяца, представлять ГИ отчет об осуществленной реализации туристических услуг в предыдущем календарном месяце (отчет должен быть в соответствии с приложением № 1).2.2.10.Обязуется передавать ГИ вырученную от реализации сумму за вычетом полагающихся ему вознаграждений и дополнительных бонусов, согласно положениям настоящего договора.2.2.11. При заключении договоров с третьими лицами (с клиентами, субагентами и туристическими агентами) информировать их о том, что реализуемая услуга является собственностью ПТ.2.2.12. Получить полную стоимость за реализацию туристических услуг и после удержания (вычета) вознаграждения и дополнительных бонусов Исполнителя, перевести ее на счет ГИ. Вознаграждение за реализацию туристических услуг устанавливается на основании фактического объема продаж, в соответствии с положениями настоящего договора, касающегося вознаграждения. **3. ВЗАИМОРАСЧЕТЫ СТОРОН** 3.1. Цены на Туристические услуги определяются непосредственно ПТ, и реализация должна осуществляться согласно установленным ценам.3.2. Исполнитель или какой-либо его агент не вправе добавлять какую-либо комиссию или сбор за иные услуги к цене на туристические услуги, установленной ПТ. В случае нарушения приведенного выше условия, ГИ вправе, без предварительного уведомления, расторгнуть настоящий Договор и закрыть доступ к своей системе. | 2.2.6. Իրավունք ունի ԳՀ-ին ներկայացնել տուրիստական ծառայությունների հայտ:2.2.7. Կրել ամբողջական ֆինանսական պատասխանատվություն, ամրագրված և հաստատված, ԳՀ-ի միջոցով ՊՏ-ի կողմից մատուցվող ծառայությունների համար:2.2.8. Կրել ամբողջական ֆինանսական և իրավական պատասխանատվություն ԳՀ-ի միջոցով ՊՏ-ի կողմից մատուցվող, երրորդ անձանց իրացված, ծառայությունների համար:2.2.9. Պարտավոր է ԳՀ-ին մինչև յուրաքանչյուր ամսվա հինգը ներկայացնել հաշվետվություն՝ նախորդ օրացուցային ամսվա ընթացքում տուրիստական ծառայությունների իրացման վերաբերյալ (հաշվետվությունը պետք է համապատասխանի հավելված № 1-ին):2.2.10. Պարտավորվում է ԳՀ-ին փոխանցել իրացումից ստացված գումարը՝ պահելով իրեն հասանելիք վարձատրությունը և հավելյալ բոնուսները՝ համաձայն սույն Պայմանագրի դրույթների:2.2.11. Երրորդ անձանց (հաճախորդների, ենթագործակալների և տուրիստական գործակալների) հետ պայմանագրեր կնքելիս նշել, որ իրացվող ծառայությունը ՊՏ-ի սեփականությունն է:2.2.12. Ստանալ տուրիստական ծառայությունների իրացման ամբողջ գումարը և, Հանձնակատարի փոխհատուցման մասը և հավելյալ բոնուսները պահելուց (հանելուց) հետո, փոխանցել այն ԳՀ-ի հաշվին: Տուրիստական ծառայությունների իրացման համար վարձատրությունը սահմանվում է փաստացի կատարված վաճառքների ծավալի հիման վրա՝ համաձայն սույն Պայմանագրի վարձատրությանը վերաբերվող դրույթների:**3. ԿՈՂՄԵՐԻ ՓՈԽԱԴԱՐՁ ՀԱՇՎԱՐԿՆԵՐԸ**3.1. Տուրիստական ծառայությունների գները սահմանվում են անմիջապես ՊՏ-ի կողմից, և իրացումը պետք է իրականացվի համաձայն սահմանված գների:3.2. Հանձնակատարը կամ նրա որևէ գործակալ իրավունք չունեն ավելացնելու որևէ կոմիսիոն վճար կամ որևէ տեսակի ծառայության վճար տուրիստական ծառայությունների գների վրա, որոնք սահմանված են ՊՏ-ի կողմից: Սույն պայմանը խախտելու դեպքում, ԳՀ-ն իրավունք ունի դադարեցնել պայմանագիրը, առանց նախնական ծանուցման, և փակել մուտքը իր համակարգ: |
| 3.3. ГИ обязан указывать цены на туристическиe услуги в своих публичных предложениях, основываясь на ставках, опубликованных на веб-сайтах [www.pegast.ge](http://www.pegast.ge), www.pegast.am, [www.pegast.ru](http://www.pegast.ru), [www.pegast.](http://www.pegast.)asia, www.pegast.com.ua.3.4. Расчеты между сторонами осуществляются в драмах РА (AMD) по тарифам, опубликованным на веб-сайтах www.pegast.ge, www.pegast.am, www.pegast.ru, [www.pegast.](http://www.pegast.)asia, www.pegast.com.ua. Установленная ПТ условная единица расчета равна курсу ЦБ РА на день оплаты плюс 2%.3.5. На основании отчета Исполнителя составляется Акт взаимных расчетов. Счет фактуру на выполненные услуги Исполнитель представляет ПТ, в соответствии со сроками, указанными в пункте 2.2.9. настоящего договора.3.6. Вознаграждением Исполнителя, в рамках настоящего Договора, является сумма, удерживаемая Исполнителем от общей суммы реализованных туристических услуг.3.7. В случае, если Исполнитель является плательщиком НДС, вознаграждение последнего включает в себя НДС.3.8. Pазмер вознаграждения Исполнителя устанавливается и меняется в зависимости от объема реализации, согласно схеме, опубликованной на сайте www.pegast.am. 3.9. Стороны соглашаются, что за реализацию туристических услуг, опубликованных на сайтах [www.pegast.ru](http://www.pegast.ru), www.pegast.ge, www.pegast.am, [www.pegast.asia](http://www.pegast.asia) и [www.pegast.com.ua](http://www.pegast.com.ua), ПТ может изменять вознаграждение Исполнителя согласно условий и тарифов применяемых к данным услугам и опубликованных на сайтах [www.pegast.ru](http://www.pegast.ru) [www.pegast.](http://www.pegast.)am, www.pegast.ge, [www.pegast.asia](http://www.pegast.asia) и [www.pegast.com.ua](http://www.pegast.com.ua).3.10. Стороны соглашаются, что за реализацию авиабилетов и дополнительных туристических услуг, а также от доплат и сборов за туристические услуги, ПТ может не выплачивать Исполнителю вознаграждение. Исполнитель должен осуществлять продажи на основании цен, установленных ПТ на веб-сайтах [www.pegast.ge](http://www.pegast.ge), www.pegast.am, www.pegast.ru, [www.pegast.asia](http://www.pegast.asia) и www.pegast.com.ua, не добавляя каких-либо комиссий или сборов к указанной цене. Актуальные правила и условия вознаграждения размещены на веб-сайте [www.pegast.am](http://www.pegast.am).3.11.Стороны соглашаются, что ПТ может предоставлять дополнительные бонусы Исполнителю за реализацию туристических услуг, согласно условий и тарифов, опубликованных на сайтах [www.pegast.ru](http://www.pegast.ru), www.pegast.ge, www.pegast.am, [www.pegast.asia](http://www.pegast.asia) и [www.pegast.com.ua](http://www.pegast.com.ua).3.12. Стороны соглашаются, что начисленные бонусы Исполнителю от ПТ могут быть использованы Исполнителем только для уменьшения суммы к оплате ГИ.3.13. Стороны соглашаются, что Исполнитель может за счет дополнительных бонусов, полученных от ПТ, уменьшать сумму к оплате ГИ, но не более чем на 10% от общей стоимости туристических услуг.3.14. Стороны соглашаются, что в случае отмены тура, бонусы не могут быть использованы Исполнителем для оплаты штрафов.3.15. Сумма вознаграждения и дополнительных бонусов Исполнителя, установленные настоящим Договором, автоматически вычитаются (удерживаются) из общей суммы от реализации, после чего оставшаяся сумма должна быть перечислена ГИ.3.16. Сумма, подлежащая к перечислению ГИ, должна быть без учета каких-либо удержаний («НЕТТО»), а любые расходы, связанныe с удержанием налогов, сборов, банковских комиссий или денежными переводами от Исполнителя в пользу ГИ, несет (берет на себя) Исполнитель.3.17. Право на получение дохода приобретается Исполнителем в момент перечисления надлежашей суммы на расчетный счет ГИ. Любые перечисленные Исполнителем неполные суммы являются авансовыми платежами и не дают ему права на получение дохода.3.18. Исполнитель обязан производить оплаты только от своего имени. Перечисления производятся в драмах РА (AMD) на банковский расчетный счет ГИ после подтверждения брони, в соответствии с условиями оплаты и сроками, опубликованными на веб-сайтах, принадлежащих ПТ. Изменения условий оплаты публикуются на веб-сайте [www.pegast.am](http://www.pegast.am)3.19. Стороны соглашаются, что в случае нарушения Исполнителем условий оплаты и сроков, ПT имеет право автоматически аннулировать подтвержденные заявки, в соответствии с условиями отмены, указанными в пунктах 3.20. и 4.3. настоящего договора. | 3.3. ԳՀ-ն պարտավոր է իր հանրային առաջարկներում ներկայացնել տուրիստական ծառայությունների գները [www.pegast.ge](http://www.pegast.ge), [www.pegast.](http://www.pegast.ru)am, www.pegast.ru, [www.pegast.asia](http://www.pegast.asia), www.pegast.com.ua կայքերում ներկայացված սակագների հիման վրա:3.4.Վճարումները կողմերի միջև պետք է իրականացվեն ՀՀ դրամով՝ www.pegast.ge, [www.pegast.ru](http://www.pegast.ru), www.pegast.am, [www.pegast.](http://www.pegast.)asia, www.pegast.com.ua կայքերում ներկայացված սակագներով: ՊՏ-ի կողմից սահմանված պայմանական միավորը հավասար է վճարման օրվա դրությամբ ՀՀ ԿԲ-ի կողմից սահմանված արտարժույթի փոխարժեքին՝ գումարած 2%:3.5. Հանձնակատարի հաշվետվության հիման վրա կազմվում է փոխհաշվարկների Ակտ:Հանձնակատարը իր կողմից կատարված ծառայությունների վերաբերյալ Հաշիվ- ապրանքագիրը ներկայացնում է ՊՏ–ին` համաձայն սույն պայմանագրի 2.2.9. կետում նշված ժամկետների: 3.6. Հանձնակատարի համար, սույն Պայմանագրի շրջանակներում, վարձատրություն է համարվում տուրիստական ծառայությունների իրացման ընդհանուր գումարից իր կողմից պահված մասը:3.7. Եթե Հանձնակատարը հանդիսանում է ԱԱՀ վճարող, ապա վերջինիս վարձատրության գումարը ներառում է նաև ԱԱՀ-ն:3.8. Հանձնակատարի վարձատրությունը սահմանվում է և, իրացման ծավալից կախված, փոփոխվում է [www.pegast.am](http://www.pegast.am) կայքում հրապարակված սխեմայի համաձայն:3.9.Կողմերը համաձայնում են, որ [www.pegast.ru](http://www.pegast.ru), www.pegast.am, www.pegast.ge, [www.pegast.asia](http://www.pegast.asia) և [www.pegast.com.ua](http://www.pegast.com.ua) կայքերի միջոցով տուրիստական ծառայությունների իրացման դեպքում ՊՏ-ն կարող է փոփոխել վարձատրությունը տվյալ ծառայության նկատմամբ կիրառվող [www.pegast.ru](http://www.pegast.ru) [www.pegast.](http://www.pegast.ru)am, www.pegast.ge, [www.pegast.asia](http://www.pegast.asia) և www.pegast.com.ua կայքերում հրապարակված սակագների համաձայն:3.10. Կողմերը համաձայնվում են, որ ավիատոմսերի և լրացուցիչ ծառայությունների իրացման դեպքում, ինչպես նաև տուրիստական ծառայությունների հավելավճարներից ՊՏ-ն կարող է Հանձնակատարին չվարձատրել: Հանձնակատարը պետք է իրացումները կատարի ՊՏ-ի կողմից [www.pegast.ge](http://www.pegast.ge), [www.pegast.ru](http://www.pegast.ru), www.pegast.am, [www.pegast.asia](http://www.pegast.asia) և www.pegast.com.ua կայքերում հրապարակված սակագների հիման վրա՝ առանց ավելացնելու կոմիսիոն վճար կամ այլ վճարներ նշված գնին: Վարձատրության գործող կանոնները և պայմանները տեղադրված են www.pegast.am կայքում:3.11.Կողմերը համաձայնվում են, որ ՊՏ-ն կարող է Հանձնակատարին տրամադրել հավելյալ բոնուսներ տուրիստական ծառայությունների իրացման համար՝ [www.pegast.ru](http://www.pegast.ru), www.pegast.am, www.pegast.ge, [www.pegast.asia](http://www.pegast.asia) և www.pegast.com.ua կայքերում հրապարակված պայմանների և սակագների համաձայն:3.12. Կողմերը համաձայնվում են, որ ՊՏ-ի կողմից Հանձնակատարին տրամադրված հավելյալ բոնուսները կարող են Հանձնակատարի կողմից օգտագործվել միայն ԳՀ-ին փոխանցաման ենթակա գումարի չափը նվազեցնելու նպատակով:3.13. Կողմերը համաձայնվում են, որ Հանձնակատարը ՊՏ-ի կողմից տրամադրված հավելյալ բոնուսների հաշվին՝ կարող է նվազեցնել ԳՀ-ին փոխացման ենթակա գումարի չափը, բայց ոչ ավել քան տուրիստական ծառայությունների արժեքի 10 (տասը) տոկոսի չափից:3.14. Կողմերը համաձայնվում են, որ տուրի չեղարկման դեպքում հավելյալ բոնուսները չեն կարող օգտագործվել Հանձնակատարի կողմից տուգանքների վճարման համար:3.15. Սույն Պայմանագրով սահմանված Հանձնակատարի վարձատրությունը և հավելյալ բոնուսները ավտոմատ կերպով պահվում է (գանձվում է) իրացման ընդհանուր գումարից, որից հետո մնացած գումարը փոխանցվում է ԳՀ-ին:3.16. ԳՀ-ին փոխանցվող գումարից («զուտ գումար») չպետք է կատարվի որևէ նվազեցում, իսկ հարկային և այլ վճարների, բանկային գանձումների կամ Հանձնակատարից ԳՀ-ին գումարի փոխանցման հետ կապված ցանկացած ծախսեր պետք է կատարվեն Հանձնակատարի միջոցների հաշվին:3.17.Հանձնակատարը ձեռք է բերում եկամտի ստացման իրավունք՝ ԳՀ-ի հաշվարկային հաշվին վճարման ենթակա գումարի փոխանցման պահին: Հանձնակատարի կողմից ոչ ամբողջական գումարների ցանկացած փոխանցումներ համարվում են կանխավճարային և եկամտի ստացման իրավունք նրան չեն տալիս:3.18. Հանձնակատարը պարտավոր է վճարումներն իրականացնել միայն իր անունից: Փոխանցումներն իրականացվում են ԳՀ-ի բանկային հաշվեհամարին ՀՀ դրամով (AMD)՝ ամրագրման հաստատումից հետո ՊՏ-ին պատկանող կայքերում հրապարակված վճարման պայմաններին և ժամկետներին համապատասխան: Վճարման պայմանների փոփոխությունները հրապարակվում են [www.pegast.am](http://www.pegast.am) կայքում: 3.19. Կողմերը համաձայնվում են, որ հանձնակատարի կողմից վճարման պայմանները և ժամկետները խախտելու դեպքում ՊՏ-ն իրավունք ունի ավտոմատ կերպով չեղարկել հաստատված հայտերը՝ 3.20. և 4.3. կետերում նշված չեղարկման պայմաններին համապատասխան: |
| 3.20. Стороны соглашаются, что в случае отмены оплаченных Туристических услуг, ГИ может вернуть полученные денежные средства на расчетный счет Исполнителя за вычетом штрафов, или данная сумма может быть представлена как предоплата за реализацию Исполнителем последующих Туристических услуг. Сумма штрафов определяется согласно информации на веб-сайте: [www.pegast.am](http://www.pegast.am).**4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**4.1. Исполнитель, единолично несет полную ответственность за все дополнительные услуги приобретенные у третих лиц, как дополнение, к услугам предоставляемых ПТ через ГИ.4.2. В случае невыполнения или ненадлежащего выполнения какой-либо Стороной своих обязательств по настоящему Договору, эта Сторона должна возместить другой Стороне убытки, причиненные ей в результате таких действий.4.3. Исполнитель в договорах, заключаемых с третьими лицами, должен предусмотреть положение о штрафах. После отмены подтвержденной заявки ГИ вправе начислять штрафы в размере, указанном на веб-сайте: [www.pegast.am](http://www.pegast.am). | 3.20. Կողմերը համաձայնվում են, որ Հանձնակատարի կողմից վճարված Տուրիստական ծառայությունների չեղարկման (չեղյալ հայտարարելու) դեպքում, ԳՀ-ն կարող է վերադարձնել ստացված դրամական միջոցները Հանձնակատարի հաշվարկային հաշվին՝ պահելով տուգանքները, կամ տվյալ գումարը կարող է ձևակերպվել որպես կանխավճար՝ Հանձնակատարի հետագա Տուրիստական ծառայությունների վաճառքի համար: Տուգանքների գումարը սահմանվում է www.pegast.am, կայքում հրապարակված տեղեկատվության համաձայն:**4. ԿՈՂՄԵՐԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՎՈւԹՅՈւՆՆԵՐԸ**4.1. Հանձնակատարը բացառապես ինքն է կրում ամբողջական պատասխանատվություն երրորդ անձանցից, ԳՀ-ի միջոցով ՊՏ-ի կողմից մատուցվող ծառայություններին որպես հավելում, ձեռք բերված բոլոր ծառայությունների համար:4.2. Եթե Կողմերից որևէ մեկը սույն Պայմանագրով սահմանված պարտականությունները չի կատարում կամ կատարում է ոչ պատշաճ, ապա պետք է փոխհատուցի այդպիսի գործողությունների արդյունքում մյուս Կողմին պատճառած վնասի համար:4.3.Հանձնակատարը երրորդ անձանց հետ կնքվող պայմանագրերում պետք է նախատեսի տուգանքների դրույթներ: Հաստատված հայտի չեղարկումից (չեղյալ հայտարարելուց) հետո, ԳՀ-ն իրավունք ունի հաշվարկել տուգանքներ, [www.pegast.am](http://www.pegast.am) կայքում նշված չափով: |
| 4.4. В случае предъявленных Исполнителю от третьих лиц претензий, связанных с недостатками в предоставленных туристических услугах по вине ПТ, последний должен возместить Исполнителю все расходы, на основании представленных документальных подтверждений и заявлений со стороны ГИ.4.5.Требование оплаты какого-либо штрафа, предусмотренного в настоящем Договоре, является правом ГИ, но не обязательством.4.6. В случае, если Стороны в ходе переговоров не приходят к соглашению, любой спор или расхождение подлежат разрешению в судах, в соответствии с законодательством РА.**5. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ**5.1. Коммерческая, финансовая и иная информация,которую Стороны раскрывают друг другу в связи с подписанием и исполнением настоящего Договора, считается конфиденциальной.**6. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА** | 4.4. Հանձնակատարին երրորդ անձանց կողմից ներկայացված պահանջների դեպքում, որոնք կապված են մատուցված տուրիստական ծառայություններում ՊՏ-ի մեղքով առաջացած թերությունների հետ, վերջինս պետք է Հանձնակատարին փոխհատուցի կրած բոլոր ծախսերը՝ հիմնվելով համապատասխան փաստաթղթային ապացույցների վրա:4.5.Սույն պայմանգրով նախատեսվող ցանկացած տուգանքի վճարման պահանջը հանդիսանում է ԳՀ-ի իրավունքը և ոչ թե պարտականությունը:4.6. Այն դեպքերում, երբ Կողմերը բանակցությունների ընթացքում համաձայնություն ձեռք չեն բերում, ցանկացած վեճ կամ տարաձայնություն ենթակա է լուծման դատարանում՝ ՀՀ օրենսդրության համաձայն:**5. ԳԱՂՏՆԻՈւԹՅՈւՆ**5.1.Կոմերցիոն, ֆինանսական կամ այլտեղեկատվություն, որոնք Կողմերը տրամադրում են միմյանց և որոնք կապված են սույն Պայմանագրի հաստատման և կատարման հետ, համարվում են կոնֆիդենցիալ:**6. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԳՈՐԾՈՂՈւԹՅԱՆ ԺԱՄԿԵՏԸ** |
| 6.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами.6.2. Настоящий Договор действует сроком 1 (один) год и подлежит автоматическому продлению на новый период, если ни одна из Сторон, за один месяц до даты истечения срока действия Договора, не заявит об обратном.**7. ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ (ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ И ПРОЧИЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА)**7.1. Стороны могут быть освобождены от ответственности при наступлении Обстоятельств непреодолимой силы.7.2. Обстоятельства непреодолимой силы, которые Сторона, действующая в добросовестном порядке, не могла предвидеть или преодолеть, считаются обстоятельствами, освобождающими такую Сторону от ответственности, при условии, что они наступили после заключения Договора и препятствуют его полному или частичному исполнению.7.3. Понятие обстоятельств непреодолимой силы включают внешние события и чрезвычайные ситуации, которые отсутствовали в момент подписания Договора, и которые наступили помимо воли Сторон, действие которых Стороны не могли предотвратить средствами или методами, которые можно было ожидать от Стороны, затронутой обстоятельствами непреодолимой силы.7.4. Обстоятельства непреодолимой силы включают: войну и военные операции, восстание, мобилизацию, забастовки на предприятии, эпидемию, пожар, взрывы, дорожные происшествия и стихийные бедствия, акты властей, а также все прочие обстоятельства, которые воздействуют на выполнение обязательств, и которые компетентным судом будут признаны обстоятельствами непреодолимой силы.7.5. Сторона настоящего Договора, затронутая обстоятельствами непреодолимой силы, должна незамедлительно уведомить другую Сторону телеграммой или телексом о наступлении, возможной продолжительности обстоятельств непреодолимой силы и иных обстоятельствах, препятствующих выполнению договорных обязательств. Если пострадавшая Сторона своевременно не уведомляет другую Сторону об обстоятельствах непреодолимой силы, она не вправе ссылаться на них, если только сами обстоятельства непреодолимой силы не препятствуют отправке такого уведомления.7.6. В течение периода действия обстоятельств непреодолимой силы и иных обстоятельств, на основании которых Сторона освобождается от ответственности, приостанавливается выполнение обязательств, и за несвоевременное выполнение обязательств не начисляется никакой штраф.**8. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ**8.1. Все споры, расхождения и требования, которые возникнут в рамках настоящего Договора или будут связаны с ним, в том числе относящиеся к его исполнению, нарушению, расторжению или недействительности, подлежат разрешению в соответствии с законодательством РА.8.2. Стороны обязаны руководствоваться законами РА для разрешения споров, которые возникнут в рамках настоящего Договора или будут связаны с его исполнением.**9. РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА, ИЗМЕНЕНИЯ И ДОПОЛНЕНИЯ**9.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует в течении 1 (одного) календарного года. Если ни одна из Сторон не заявляет о расторжении настоящего Договора в связи с завершения срока его действия, Договор продлевается на тот же период.9.2. ГИ имеет право в любое время расторгнуть настоящый Договор без предварительного уведомления.9.3. Исполнитель имеет право досрочно расторгнуть настоящий Договор, до даты истечения срока, предварительно уведомив ГИ, не менее чем за 1 (один) месяц.9.4. Все изменения и дополнения к настоящему Договору имеют место быть, если они исполнены в письменной форме. Изменения и дополнения, считаются действительными и обязательными для Сторон, если исполнены в письменной форме.9.5.В случае досрочного расторжения Исполнителем, настоящий Договор остается в силе, если Исполнитель не подписывают заключительный акт сверки. | 6.1. Սույն Պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում Կողմերի ստորագրման պահից:6.2. Պայմանագիրը գործում է 1 (մեկ) տարի ժամկետով և ավտոմատ կերպով երկարաձգվում է նոր ժամանակահատվածով, եթե Կողմերից ոչ մեկը Պայմանագրի ժամկետը լրանալուց 1 (մեկ) ամիս առաջ չի հայտատարում հակառակի մասին:**7. ՊԱՐՏԱԿԱՆՈւԹՅՈւՆԻՑ ԱԶԱՏՎԵԼԸ (ՖՈՐՍ ՄԱԺՈՐ ԿԱՄ ԱՅԼ ՀԱՆԳԱՄԱՆՔՆԵՐ)**7.1. Կողմերը կարող են ազատվել պատասխանատվությունից անհաղթահարելի ուժերի ազդեցության ծագման դեպքում: 7.2. Անհաղթահարելի ուժերի ազդեցությունները, որոնք վեր են Կողմերի կամքից, և որոնք չէին կարող կանխվել կամ հաղթահարվել բարեխղճորեն գործող Կողմի կողմից, դրանք կհամարվեն այնպիսի հանգամանքներ, որոնք կազատեն Կողմին պատասխանատվությունից, այն պարագայում, եթե դրանք առաջացել են Պայմանագիրը կնքելուց հետո և որոնք մասնակիորեն կամ ամբողջությամբ խանգարում են Պայմանագրի կատարմանը:7.3.Անհաղթահարելի ուժի ազդեցության վերաբերյալ պատկերացումը ներառում են արտաքին միջոցառումներ և արտակարգ իրավիճակներ, որոնք գոյություն չեն ունեցել Պայմանագրի կնքման պահին և որոնք տեղի են ունեցել անկախ Կողմերի կամքից, որի ազդեցությունը Կողմերը չէին կարող կանխել այն միջոցներով կամ եղանակներով, որոնք կարող էին սպասվել այն Կողմից, որի մոտ առաջացել է անհաղթահարելի ուժի ազդեցությունը:7.4.Անհաղթահարելի ուժի ազդեցությունը ներառում է` պատերազմ և ռազմական գործողություններ, ապստամբություն, զորահավաք, գործադուլ ձեռնարկությունում, համաճարակ, հրդեհ, պայթյուն, ճանապարհատրանսպորտային պատահարներ և բնական աղետներ, իշխանությունների գործողություններ, ինչպես նաև մնացած այլ հանգամանքները, որոնք ազդում են պարտականությունների կատարման վրա, և որոնք իրավասու դատարանը կհամարի և կհայտարարի անհաղթահարելի ուժի ազդեցություն:7.5.Անհաղթահարելի ուժի ազդեցությունից տուժած Կողմը պետք է անմիջապես տեղեկացնի մյուս Կողմին հեռագրով կամ տելեքսով տվյալ պատահարի և անհաղթահարելի ուժի, հավանական ընթացքի և այլ հանգամանքների մասին, որոնք կանխում են պայմանագրային պարտականությունների կատարումը: Եթե տուժած Կողմը ժամանակին չի տեղեկացնում մյուս Կողմին անհաղթահարելի ուժի ազդեցության առկայության մասին, ապա այդ Կողմը չի կարող հղում անել անհաղթահարելի ուժերի ազդեցությանը, բացառությամբ, եթե այդպիսի անհաղթահարելի ուժերը կանխում են ծանուցում ուղարկելը:7.6.Անհաղթահարելի ուժի ազդեցության և այլ հանգա-մանքների գործողության ընթացքում, որոնց հիման վրա Կողմը ազատվել է պարտականությունների կատարումից, պարտականությունների կատարումը կասեցվում է, և պայմանագրային պարտականութ-յունները ժամանակին չկատարելու համար ոչ մի տեսակի տուգանքներ չեն կիրառվում:**8. ՎԵՃԵՐԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐՈւՄ**8.1. Բոլոր վեճերը, տարաձայնությունները և պահանջները, որոնք առաջանում են սույն Պայմանագրի շրջանակներում կամ կապված են սույն Պայմանագրի կատարման, խախտման, դադարեցման կամ անվավեր ճանաչման հետ, ենթակա են կարգավորման ՀՀ օրենսդրության համաձայն:8.2. Կողմերը պետք է օգտվեն ՀՀ օրենքներից վեճերի կարգավորման համար, որոնք առաջանում են սույն Պայմանագրի շրջանակներում կամ կապված են նրա գործողության հետ:**9. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԴԱԴԱՐԵՑՈւՄԸ, ՓՈՓՈԽՈւԹՅՈւՆՆԵՐԸ ԵՎ ՀԱՎԵԼՎԱԾՆԵՐԸ**9.1. Սույն Պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում ստորագրման պահից և վավեր է 1 (մեկ) օրացուցային տարի: Եթե Կողմերից ոչ մեկը չի հայտարարում պայմանագրի դադարեցման մասին, ժամկետը լրանալու պատճառով, այս պայմանգիրը վերահաստատվում է նույն ժամանակահատվածով, ինչպես նախկինում:9.2. ԳՀ-ն իրավունք ունի ցանկացած ժամանակ դադարեցնել սույն պայմանագիրը, առանց նախնական ծանուցման:9.3. Հանձնակատարը կարող է վաղաժամկետ դադարեցնել Պայմանագիրը` ոչ ուշ, քան 1 (մեկ) ամիս առաջ այդ մասին տեղեկացնելով ԳՀ-ին:9.4. Սույն Պայմանագրի բոլոր փոփոխություներն ու հավելումները կարող են կատարվել, եթե դրանք կատարված են գրավոր: Փոփոխություներն ու հավելումները համարվում են վավեր և պարտադիր Կողմերի համար, եթե կատարված են գրավոր եղանակով:9.5. Հանձնակատարի կողմից պայմանագրի վաղաժամկետ դադարեցման դեպքում սույն Պայմանագիրը մնում է ուժի մեջ, եթե Հանձնակատարը չի ստորագրում վերջնական փոխադարձ հաշվարկի ակտը: |
| **10. ПРОЧИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**10.1. Все вопросы, которые не урегулированы настоящим Договором, регулируются законодательством РА.10.2. Приложение N1 является неотъемлемой частью настоящего Договора.10.3. Настоящий Договор составлен в двух оригинальных экземплярах, на русском и армянском языках, по одному для каждой Стороны. Вслучае несоответствий между русским и армянским, преимущество дается армянскому языку. | **10. ԱՅԼ ԴՐՈւՅԹՆԵՐ**10.1. Բոլոր հարցերը, որոնք կարգավորված չեն սույն Պայմանագրով, կարգավորվում են Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ:10.2. Սույն Պայմանագրին կից Հավելված N1-ը կազմում է սույն Պայմանագրի անբաժանելի մասը:10.3. Սույն Պայմանագիրը կազմված է երկու բնօրինակից, ռուսերեն և հայերեն լեզուներով, յուրաքանչյուր Կողմին մեկական օրինակ: Ռուսերեն և հայերեն տարբերակներում անհամապատասխանությունների դեպքում, նախապատվությունը տրվում է հայերեն լեզվին: |
| **11. ԿՈՂՄԵՐԻ ՀԱՍՑԵՆԵՐԸ ԵՎ ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՌԵԿՎԻԶԻՏՆԵՐԸ****(АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН)**

|  |  |
| --- | --- |
| **Գլխավոր Հանձնակատար (ԳՀ)****Главный Исполнитель (ГИ)** | **Հանձնակատար** **Исполнитель** |
| «Արիոն Տուր» ՍՊԸ |   |
| ՀՎՀՀ` 02622796  | ՀՎՀՀ`  |
| Հասցե`ՀՀ, քաղաք Երևան, Տիգրան Մեծի պողոտա 10 շենք, 5 բնակարան Բանկային տվյալներ` | Հասցե`ՀՀ,  |
| Բանկային տվյալներ` |
| Բանկ` «ՅՈՒՆԻԲԱՆԿ ԲԲԸ Ամիրյան մ/ղ» ՓԲԸ | Բանկ`  |
|  |
| Հաշվեհամար` 24106047085300 | Հաշվեհամար`  |
| ООО «АРИОН ТУР»  |   |
| ИНН: 02622796 | ИНН:  |
| Адрес: Республика Армения, г. Ереван, улица Тиграна Мец 10, кв.5 | Адрес:  |
| Банковские детали: | Банковские детали: |
| Банк: ОАО «Юнибанк, фил. Амирян» | Банк:  |
| Номер счета: 24106047085300 (AMD) | Номер счета:  |
|  |  |
| Տնօրեն /Директор | Տնօրեն /Директор |
| Միխայիլ Ասրիյան/Михаил Асриян |  /  |
|  |  |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Ստորագրություն/Подпись | Ստորագրություն/Подпись |
|  |  |
| Կ.Տ. /М.П. | Կ.Տ. /М.П. |

 |